

Додаток 2  
до Інструкції про порядок  
складання та оприлюднення  
фінансової звітності банків України

Баланс  
АТ “БАНК ЗОЛОТІ ВОРОТА”  
за 4 квартал 2010 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
	<b>АКТИВИ</b>		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	158699	99343
2	Торгові цінні папери	0	0
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	892	1657
4.1	В іноземній валюті	892	1657
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(18)	(33)
5.1	Резерви у відсотках до активу	2	2
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі :	990935	859708
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі :	547707	365974
6.1.1	В іноземній валюті	199296	129720
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі :	443228	493734
6.2.1	В іноземній валюті	149418	205380
7	Резерви під знецінення кредитів	(110974)	(68625)
7.1	Резерви у відсотках до активу	11	8
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0
9	Резерви під знецінення цінних паперів	0	0

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
	у портфелі банку на продаж		
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13	Інвестиційна нерухомість	666	666
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	0	644
15	Відстрочений податковий актив	0	73
16	Основні засоби та нематеріальні активи	48796	45634
17	Інші фінансові активи	9423	8203
18	Резерви під інші фінансові активи	(4085)	(2244)
18.1	Резерви у відсотках до активу	43	27
19	Інші активи	1561	1142
20	Резерви під інші активи	(6)	(10)
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	1
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
22	Резерви від зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
23	Усього активів, у тому числі :	1095889	946158
23.1	В іноземній валюті	330844	360834
	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
24	Кошти банків, у тому числі :	0	77564
24.1	В іноземній валюті	0	0
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі :	349566	216365
25.1	В іноземній валюті	21137	10412
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	233228	99853

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
25.2.1	В іноземній валюті	2993	3542
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	599063	509085
26.1	В іноземній валюті	339473	368094
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі :	49651	34847
26.2.1	В іноземній валюті	14111	8658
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі :	0	0
27.1	В іноземній валюті	0	0
28	Інші залучені кошти	0	0
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0
30	Відстрочені податкові зобов'язання	3522	3522
31	Резерви за зобов'язаннями	65	139
32	Інші фінансові зобов'язання	757	3630
33	Інші зобов'язання	813	632
34	Субординований борг	40187	20804
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	993973	831741
36.1	В іноземній валюті	360852	378594
	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
37	Статутний капітал	129780	119480
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39	Емісійні різниці	0	0
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	2351	2351
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	10565	10565
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	10564	10564
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
42	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
44	Прибуток/Збиток минулих років	(17979)	573
45	Прибуток/Збиток поточного року	(22801)	(18552)
46	Усього власного капіталу	101916	114417
47	Усього пасивів	1095889	946158

В.О. Голови Правління \_\_\_\_\_ Штагер В.І.

Головний бухгалтер \_\_\_\_\_ Лабжанія І.М.

“19“ січня 2011 р.  
 Вик. Масалова З.П.  
 тел. 7587116